

نوێژی موسافیر پیش ئه‌وهی له‌شار ده‌ربچیت

[کوردی - کوردی - kurdish]

شیخ عبد الکریم الخضیر

وه‌رگێرانی: ده‌سته‌ی به‌شی زمانی کوردی له‌ مانیپه‌ری ئیسلام هاوس

پیداچونه‌وه‌ی: پشتیوان ساییه‌ر عه‌زیز

2012 - 1433

IslamHouse.com

﴿ صلاة المسافر قبل أن يُفارق العمران ﴾

« باللغة الكردية »

معالي الشيخ عبد الكريم الخضير

ترجمة: فريق قسم اللغة الكردية بموقع دار الإسلام

مراجعة: بشتيوان صابر عزيز

2012 - 1433

IslamHouse.com

نوڙي موسافير پيش نهوهي له شار دهرچيٽ

ئهم پرسياره ناراسته‌ي شيخ عبد الكريم الخضير كرا :

پرسيار : ئايا موسافير نه‌توانيت نوڙه‌كاني به كوورتكراوه‌يي

وكوكراره‌يي بكات پيش نهوهي له‌شار دهرچيٽ ؟

وهلام : نهو كه‌سه‌ي نيه‌تي سه‌فه‌ر ده‌هينيت بو‌ي نيبه

نوڙه‌كاني به كوكراره‌يي وكووتركراوه‌يي بكات هه‌تا نهو

كاته‌ي كه له‌شاره‌كه‌ي دهرده‌چيٽ وخانوو گه‌ره‌كه‌كاني به‌جي

ده‌هينيت و ده‌يانخاته پشتي خوږه‌وه، نه‌مه‌ش راي جمهوري

زانايانه و هه‌ريه‌ك له ئيمامي مالك و ئيمامي شافعي و

ئيمامي نه‌حمده‌ ئهمه بو‌چوونيانه، نه‌و‌يش به‌به‌لگه‌ي نه‌م

ئايه‌ته‌ي كه ده‌فه‌رمويت : ﴿وَإِذَا صَرَبْتُمْ فِي الْأَرْضِ فَلَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ

أَنْ تَقْضُوا مِنَ الصَّلَاةِ إِِنْ خِفْتُمْ أَنْ يَفْتِنَكُمْ الَّذِينَ كَفَرُوا إِنَّ الْكَافِرِينَ كَانُوا

لَكُمْ عَدُوًّا مُّبِينًا﴾ [النساء: ۱۰۱].

واته : كاتيک به سه‌فه‌ر چوون به‌ولاتدا - بو‌جيهاد، يان بو‌

بازرگاني- نه‌وه له‌حالي وادا هيچ گوناهيكتان له‌سه‌ر نابيت

که نویژه چوار رکاتیه کان کورت بکهنه وه، ئەگەر ترستان بوو
ببیاوه رەکان تووشی پیلانیکتان بکهن: (بتانکوژن، بتانگرن
ئازارتان بدهن).

جا بۆیه ئەو کەسە پێی ناوتریت (ضاربا في الأرض) موسافیر
هەتا لەشارەکەى دەرنهچیت، لە سهحیحى بوخارى
وموسلیمیشدا هاتوو هەنەسى كورى مالیک ئەفەرمویت :
«صَلَّيْتُ الظُّهْرَ مَعَ النَّبِيِّ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - بِالْمَدِينَةِ أَرْبَعًا وَبِذِي الْحَلِيفَةِ
رَكْعَتَيْنِ» [أخرجه البخاري: (١٠٨٩) ومسلم: (٦٩٠)].

واته : نویژی نیوه رۆم لەگەڵ پێغەمبەرى خوادا (صلی الله
عليه وسلم) بەچوار رکاتی کرد لەمەدینەدا، وه بەدوو رکاتی
کردومه له (ذي الحليفة) [ذو الحليفة جیگایه که ئەکەوێته ده
کیلۆمەتر لەدەرەوهی شاری مەدینە وئێستا میقاتی
مەدینەییەکانە بۆ حەج و عومره} .

خوای گهوره زانا وشاره زاتره .